



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

Dokument na schôdzu

6.6.2012

B7-0283/2012

NÁVRH UZNESENIA

predložený na základe vyhlásenia podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku

v súlade s článkom 110 ods. 2 rokovacieho poriadku

o vojenskom prevrate v Guinei-Bissau
(2012/2660(RSP))

**Diogo Feio, Filip Kaczmarek, Paulo Rangel, Michael Gahler,
Cristian Dan Preda, Roberta Angelilli, Rafał Trzaskowski, Mario Mauro**
v mene poslaneckého klubu PPE

RE\904543SK.doc

PE489.312v01-00

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK

B7-0283/2012

**Uznesenie Európskeho parlamentu o vojenskom prevrate v Guinei-Bissau
(2012/2660(RSP))**

Európsky parlament,

- so zreteľom na vyhlásenia Bezpečnostnej rady OSN z 31. marca, 12. a 21. apríla a 8. mája 2012 a jej rezolúcia (2048) z 18. mája 2012 o Guinei-Bissau,
- so zreteľom na vyhlásenia generálneho tajomníka OSN z 13. a 16. apríla 2012 o Guinei-Bissau,
- so zreteľom na vyhlásenie predsedu Európskej komisie z 13. apríla 2012 o Guinei-Bissau,
- so zreteľom na vyhlásenie predsedníctva Spoločenstva portugalsky hovoriacich krajín (CPLP) z 13. apríla 2012 o Guinei-Bissau,
- so zreteľom na vyjadrenia predsedu komisie Hospodárskeho spoločenstva západoafrických štátov (ECOWAS) zo 6. 12. a 19. apríla 2012 o Guinei-Bissau,
- so zreteľom na uznesenia z VIII. a IX. mimoriadneho zasadnutia Rady ministrov CPLP zo 14. apríla a 5. mája 2012 o situácii v Guinei-Bissau,
- so zreteľom na vyhlásenie podpredsedníčky Komisie / vysokej predstaviteľky EÚ zo 14. apríla 2012 o politickej situácii v Guinei-Bissau,
- so zreteľom na rozhodnutie Mierovej a bezpečnostnej rady Africkej únie (AÚ) zo 17. apríla 2012 o situácii v Guinei-Bissau,
- so zreteľom na prvé kolo prezidentských volieb z 18. marca 2012 a druhé kolo naprogramované na 29. apríla 2012 v Guinei-Bissau,
- so zreteľom na závery Rady pre zahraničné veci z 23. apríla 2012 o Guinei-Bissau,
- so zreteľom na záverečné komuniké mimoriadneho zasadnutia hláv štátov a predsedov vlád združenia ECOWAS z 26. apríla 2012,
- so zreteľom na diplomatické, hospodárske a finančné sankcie, ktoré na Guineu-Bissau uvalilo ECOWAS 29. apríla a 31. mája 2012,
- so zreteľom na osobitnú správu generálneho tajomníka OSN z 30. apríla 2012 o situácii v Guinei – Bissau,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 377/2012 z 3. mája 2012 o reštriktívnych opatreniach namierených proti určitým osobám, subjektom a orgánom ohrozujúcim mier, bezpečnosť alebo stabilitu Guinejsko-bissauskej republiky a na vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 458/2012 z 31. mája 2012, ktorým sa vykonáva článok 11 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 377/2012,

- so zreteľom na vyhlásenie predsedníctva v mene Európskej únie z 18. mája 2012 týkajúce sa nedávneho vývoja situácie v Guineji-Bissau,
 - so zreteľom na svoje uznesenia z 12. marca 2009 o Guineji-Bissau, z 10. marca 2010 o uplatňovaní európskej bezpečnostnej stratégie a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky a z 11. mája 2011 o výročnej správe Rady pre Európsky parlament o hlavných aspektoch a základných možnostiach Spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky v roku 2009,
 - so zreteľom na článok 110 ods. 2 rokovacieho poriadku,
- A. keďže 12. apríla 2012 členovia ozbrojených síl sa násilne zmocnili vlády v Guineji-Bissau a zadržali dočasného prezidenta Raimunda Pereiru a predsedu vlády Carlosa Gomesa Júniora;
 - B. keďže k tomuto nezákonnému zásahu došlo deň pred začiatkom volebnej kampane k druhému kolu prezidentských volieb v Guineji-Bissau;
 - C. keďže transparentnosť prebiehajúceho volebného procesu v Guineji-Bissau bola uznaná na vnútroštátnej i medzinárodnej úrovni;
 - D. keďže medzinárodné spoločenstvo tento vojenský prevrat rozhodne odsúdilo;
 - E. keďže vojenská vláda a skupina menšinových strán sa dohodli na zriadení dočasnej národnej rady a dočasnej vlády bez súhlasu legitímnych politických inštitúcií v krajine;
 - F. keďže v dôsledku desaťročí politickej nestability v Guineji-Bissau upadla krajina do hlbkej krízy;
 - G. keďže vojenská vláda Guineji-Bissau opakovane a netolerovateľne zasahovala do politického života krajiny a tieto zásahy mali extrémne negatívny vplyv na proces inštitucionalizácie demokracie a právneho štátu, ako aj na bezpečnosť obyvateľstva a rozvoj hospodárstva,
 - H. keďže nestabilita v Guineji-Bissau nielen bráni účinnému boju proti obchodovaniu s drogami, ale ohrozuje konsolidáciu mieru v krajine a stability v západoafrickom regióne;
1. čo najrozhodnejšie odsudzuje neústavné prevzatie moci ozbrojenými silami Guineji-Bissau 12. apríla 2012;
 2. odmieta svojvoľné zriadenie „vojenského velenia“, „dočasnej národnej rady“ a „dočasnej vlády“, zdôrazňuje, že neuznáva samozvané vojenské a dočasné inštitúcie, a nalieha, aby žiada medzinárodné spoločenstvo, aby zaujalo rovnaké stanovisko;
 3. berie na vedomie dočasného prezidenta a predsedu vlády a žiada, aby obaja v plnej miere a slobodne uplatňovali svoje občianske a politické práva;
 4. žiada absolútny rešpekt k fyzickej integrite všetkých verejných činiteľov a ostatných občanov, ktorých zadržávajú vojenská vzbúrenci, ako aj ukončenie násillia a zastrešovania politických vodcov a občianskej spoločnosti;

5. naliehavo žiada všetky zúčastnené strany, aby bezodkladne ukončili svoju násilnú a nezákonnú činnosť, a pripomína, že armáda sľúbila vernosť ústave Guiney-Bissau;
6. vyzýva medzinárodné spoločenstvo, aby vyvíjalo všetok možný vplyv a poskytlo všetku podporu potrebnú na dosiahnutie dôkladného preskúmania týchto aktov a stíhanie zodpovedných osôb;
7. žiada okamžité obnovenie ústavného poriadku a nastolenie právneho štátu, ako aj zavŕšenie prebiehajúceho volebného procesu vrátane parlamentných volieb;
8. žiada, aby sa spory riešili politickými a mierovými prostriedkami v rámci legitímnych inštitúcií Guiney-Bissau;
9. podporuje vnútroštátne a medzinárodné úsilie zamerané na obnovu dôvery medzi politickými subjektmi, vojenskými a bezpečnostnými silami a občianskou spoločnosťou a návrat krajiny k normálnej ústavnej situácii;
10. zdôrazňuje svoje pevné presvedčenie, že existuje nebezpečenstvo, že Guinea-Bissau bude naďalej vojensky nestabilná a nedokáže riešiť bezuzdnú korupciu ani zmeniť svoje postavenie kľúčovej tranzitnej krajiny pre obchod s drogami, ak jej inštitúcie zostanú zo štrukturálneho hľadiska slabé;
11. víta záväzok prispievať k trvalému mieru a stabilite v Guinei-Bissau, ktorý na seba prevzali medzinárodní partneri, konkrétne Bezpečnostná rada OSN, ECOWAS, CPLP, AÚ, integrovaný úrad OSN na budovanie mieru v Guinei-Bissau (UNIOGBIS) a angolská bilaterálna misia;
12. zdôrazňuje, že je dôležité zriadiť pre Guineu-Bissau tzv. krízovú kontaktnú skupinu koordinovanú OSN a zloženú zo zástupcov AÚ, združenia ECOWAS a CPLP, ako sa uvádza v osobitnej správe generálneho tajomníka OSN z 30. apríla 2012 o situácii v Guinei-Bissau;
13. podporuje úzku spoluprácu EÚ so západoafrickými krajinami a ich regionálnymi a medzinárodnými partnermi, medzi nimi s OSN, AÚ, združeniami CPLP a ECOWAS, zameranú na nastolenie efektívneho partnerstva, ktoré môže prispieť k budovaniu mieru a dlhodobej stabilizácii Guiney – Bissau;
14. víta diplomatické, hospodárske a finančné sankcie, ktoré na Guineu-Bissau uvalilo združenie ECOWAS, reštriktívne opatrenia namierené proti istým osobám, subjektom a orgánom ohrozujúcim mier, bezpečnosť alebo stabilitu Guinejsko-bissauskej republiky, ktoré prijala Rada, a zákaz vycestovať, ktoré na isté osoby uvalila Bezpečnostná rada OSN;
15. vyzýva všetkých medzinárodných partnerov, aby situáciu v Guinei-Bissau nepretržite a zblízka sledovali a aby boli pripravení preskúmať vhodnosť prijatých opatrení, prípadne zvážiť ich posilnenie;
16. berie na vedomie, že združenie ECOWAS vyslalo do Guiney-Bissau vojakov;

17. víta iniciatívy združenia CPLP zamerané na zriadenie stabilizačných síl pre Guineu-Bissau na základe rámca OSN a s mandátom vymedzeným Bezpečnostnou radou OSN, v súčinnosti so združením ECOWAS, s AÚ a EÚ, pričom sa zohľadnia skúsenosti angolskej vojenskej misie v Guinei-Bissau (MISSANG);
18. vyzýva Radu a Komisiu, aby poskytli poradenstvo a pomoc pri podpore naliehavých reforiem sektorov obrany a bezpečnosti v Guinei-Bissau a aby účinne zväžili poskytnutie podpory pri vyslaní novej medzinárodnej stabilizačnej operácie;
19. opakuje svoju naliehavú žiadosť, aby Rada a podpredsedníčka Komisie / vysoká predstaviteľka zväžili nové spôsoby boja proti organizovanému zločinu v Guinei-Bissau, ktorými sa zabráni tomu, aby sa z tejto krajiny stal ďalší drogový štát;
20. vyzýva na posilnenie úsilia EÚ a medzinárodného spoločenstva zameraného na vybudovanie demokratickej a stabilnej Guiney-Bissau;
21. upozorňuje na humanitárnu situáciu v Guinei-Bissau, najmä na situáciu osôb vysídlených v rámci štátu a utečencov, a na riziko epidémií a žiada EÚ a medzinárodné spoločenstvo, aby urýchlene prijali konkrétne a primerané opatrenia humanitárnej pomoci;
22. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade, Komisii, vládam členských štátov, generálnym tajomníkom OSN a ECOWAS, inštitúciám Africkej únie, Spoločnému parlamentnému zhromaždeniu AKT – EÚ, sekretariátu CPLP a vláde a parlamentu Guiney-Bissau.